

l'honneur de sa mère. Par contre, de façon traditionnelle, les femmes ont un rôle servile en dehors de la famille et, à travail égal, elles sont beaucoup moins payées que les hommes. Les attitudes envers les femmes se traduisent également dans la langue et dans le phénomène du *machismo*.

Dans le langage courant, le terme de père, *padre*, se retrouve souvent dans des expressions favorables ou positives alors que le terme de mère, *madre*, est associé à des éléments négatifs. On trouve de nombreux exemples de ce type dans les expressions utilisées par les Mexicains qui deviennent vite manifestes pour un observateur étranger. Peu de Mexicains sont conscients du sexisme de ces expressions et autant les femmes que les hommes les utilisent. Elles traduisent cependant combien l'état dépendant des femmes est répandu dans la société mexicaine.

Le *machismo* désigne une masculinité exagérée, probablement une manifestation de fierté de soi et de la famille. Il se manifeste entre les hommes dans les activités sociales et est davantage destiné à impressionner les autres hommes que les femmes. Le *machismo* désigne la sous-évaluation générale de l'aptitude des femmes à prendre soin d'elles-mêmes et à surévaluer leur besoin de protection. Cela conduit à un traitement chevaleresque, mais condescendant des femmes. En règle générale, les femmes mexicaines s'attendent à ce comportement qui est considéré comme poli et masculin.

Le *machismo* disparaît graduellement de la société mexicaine et les étrangers ne devraient pas essayer d'adopter cette attitude comme preuve d'intégration. Les femmes occupent des rôles plus importants dans le milieu des affaires et les influences étrangères commencent à obliger les dirigeants masculins à tenir compte, au moins en parole, de la libéralisation des femmes. Tant qu'il continue à y avoir une double norme sexiste, les visiteurs canadiens auront intérêt à ne pas faire d'hypothèse particulière sur le rôle d'une femme donnée.

### *Les femmes d'affaires*

La société mexicaine est dominée par les hommes et a une longue tradition d'attitude paternaliste. Les Mexicains qui dirigent les affaires et les organismes gouvernementaux sont toutefois des gentlemen au sens classique. Dans le milieu mexicain des affaires, le respect est essentiel et les femmes ont l'avantage dans ce domaine. On refusera rarement une réunion à une femme et elle sera le plus souvent traitée avec la plus grande courtoisie.

Par contre, au Mexique, les femmes d'affaires devront souvent faire davantage état de leurs compétences que leurs homologues masculins. Elles pourront éprouver de la difficulté à accéder aux réseaux d'information informels. Toutefois, indépendamment du sexe, les Mexicains manifestent beaucoup de respect pour les compétences et le savoir.